

## Evropa nanovo razburkana - Slovenski dan v Clevelandu

Objava uporniškega generala Franco, da bodo uporniške ladje blokirale vladno pristanišče v Barceloni, razburkalo evropske države. — Anglija vidi v tem roko Nemčije in Italije in je pripravljena na odpor. — Spopad s sovjetskimi ladjami utegne izzvati vojno.

London, Anglija. — Revna Evropa ne pride do prilike, da bi se prav oddahnila od strahu pred nevarnostjo splošne vojne. Komaj se razblini dim, povzročen od eksplozije ene bombe strahu, že se zasliši pok druge. In ena takih bomb je te dni znova eksplodirala in povzročila nevarnost, da zaneti splošni požar.

Vzrok tej nevarnosti, kakor večini v zadnjem času, je zopet v Španiji. Evropo je namreč razburkala objava, ki jo je izdalo vodstvo uporniške armade po svojem načelniku, generalu Franco, da bo blokiralo, to je zaprlo s svojimi bojnimi ladjami pristanišče mesta Barcelone, ki je glavno pristanišče madriške vlade, da bo s tem preprečilo dostop vanj tujezemskim ladjam, ki bi pripeljale pomoč vladi v obliki vojnih potrebščin.

Ta objava na prvi pogled nima posebno globokega pomena. Pomembnejša pa je nastala, ako pomislimo, da je z njo vzel general Franco mednarodni plovniki zakon za svobodo morja takorekoč v svoje roke in mu odrekal veljavo. Očividno so postali uporniki okorajženi, ko ste Italija in Nemčija priznali, da je njih vlada edina zakonita vlada v Španiji, da so se upali odločiti k takemu koraku. Brez dvoma čuti Franco mogočno zaslobo za seboj omenjenih dveh držav, drugače bi ga ne bil napravil, in možno je, da ste ga ti dve državi sami pregovorili do tega.

Ako bodo uporniki izvedli to grožnjo, lahko nastanejo usodne mednarodne komplikacije. Silovit protest proti temu je London in Pariz že izzvali. Zlasti Anglija se čuti prizadeto, ker ima okrog Barcelone vedno število svojih bojnih ladij, in bi jih morala zdaj odstraniti samo zato, ker je general Franco tako odredil. Angleški krogi vidijo dalje v Francovem početju prikrito delo Italije in Nemčije, da si bosta osvojile za se sredozemsko obrežje Španije. Zunanji min., A. Eden, je v četrtek javno povdaril v parlamentu, da je Anglija pripravljena, s silo se boriti proti omenjeni blokadi.

Iz Rusije se odmev na Francovo objavo v četrtek še ni slišal. Pričakovati pa je s sigurnostjo, da soveti tega ne bodo mirno prezrli, četudi bi se morebiti Anglija in Francija pripravili h kakemu popuščanju. Ako bodo namreč njih ladje, na katerih pošiljajo pomoč španski vladi, ogrožene, je razumljivo, da se bo razvil med njihovimi in uporniškiimi ladjami boj, kar bo dalo povod, da bo pripeljala Rusija pred Španijo svoje bojne ladje, na kar boste Nemčija in Italija brez dvoma priskočile na pomoč vladi zavezniške države,

### FRANCIJA RAZBURJENA

Samoumor ministra povzročil napet notranji položaj

Pariz, Francija. — Poleg zunanje političnih nevarnosti preti Franciji točasno napet notranji položaj, ki se utegne razviti v usodne nemire. Povod za to stanje je dal samoumor, ki ga je v sredo izvršil notranji minister Salengro. Njegovo smrt pripisujejo radikalcem direktno nacionalističnemu časopisju, katero je zadnje čase napadalo njegov patriotizem, češ, da je dezertiral med svetovno vojno. Da je bilo to obrekovanje eden povod za njegov samoumor, se razvidi iz pisma, ki ga je zapustil in v katerem pravi: "Ako niso mogli vzeti moje časti, bodo vsaj nosili odgovornost za mojo smrt." Strah obstoja, da ogorčeni radikali zdaj ne dvignejo nasilnih pogromov proti nacionalističnim podjetjem.

### PRESEDNIK NAPRAVI DVA POSTANKA

Charleston, S. C. — Predno je predsednik Roosevelt preteklo sredo odplul iz tujakšnje pristanišča z ladjo Indianapolis na pot proti južni Ameriki, se je objavilo, da bo ladja med potjo do Buenos Airesa, kamor je predsednik namenjen, napravila dva postanka. Prvi bo v Port of Spain, Trinidad toda le v svrhu, da se založi s kurivom, in je predsednik ne bo zapustil. Ob drugem postanku, 27. novembra, v Rio de Janeiro, pa bo predsednik nastopil z govorom, ki ga bo imel pred združenima obema zbornicama brazilskega parlamenta. Na potu iz Buenos Airesa domov bo napravil predsednik kratek postanek v Montevideo, Urugvaj.

### BRIHTNI OTROCI SI POMAGALI Z LAŽJO

New York, N. Y. — Okrog publike šole v Wallington, N. J., so oblasti postavile več stražnikov, da pazijo na varnost otrok, ker so nekateri otroci pripovedovali, da jih zasleduje neki zakrinkan moški in jih vabi s sladkorčki. Neki moški je bil na podlagi tega celo aretiran. Preteklo sredo pa se je ugotovilo, da je vse skupaj bila le izmišljena storija. Izmišljila si jo je skupina deseterih deklic, starih okrog 11 let, in sicer z namenom, da šolske oblasti preskrbijo bus, ki jih bo vozil v šolo in domov. Kljub temu, da so se posluževale laži, so bile vendar uspešne; šolske oblasti bodo namreč preskrbele bus.

namreč generalu Francu, in tako bo "na nedolžen način" prišlo do vojne.

### RELIFNA DELA OSTANEJO

Vladna relifna dela zasigurno najmanj do srede 1938.

Washington, D. C. — Pred svojim odhodom je predsednik Roosevelt podal važno izjavo, ki pa se je objavila šele po njegovem odplutju. V njej je naznanil, da se bodo vladna relifna dela za brezposelne nadaljevala najmanj do konca junija 1938. Obenem je povdaril, da je na privatnem biznesu samem ležanje, kdaj se bo odločil, da bo zaposlil več delavcev in s tem odpravil potrebo, da jih vlada podpira. Ožigosal je zlasti dejstvo, ko se družbe branijo, da bi vzele na delo osebe nad 40 let stare, kajti, dokler bodo to delale, se trošenje denarja za relifna dela ne more jenjati.

### KRALJ SI OGLEDUJE REVŠČINO

Pontypridd, Anglija. — Kralj Edvard se je hotel na lastne oči prepričati, kako se godi rudarjem v tujakšnjem Wales distriktu, in jih je zato osebno obiskal. Ogledal si je razne domove, zlasti revnejših družin, in govoril s številnimi osebami, zlasti, ako jih je videl ubožno oblečene. Kakor govore, je kralja tako ganilo ubožstvo in stradanje, ki ga je videl na tem potovanju, da se bo osebno zavzel za to, da vlada bolj uspešno priskoči na pomoč.

### UKLENJEN BANDIT UŠEL

Chicago, Ill. — Polcija je odpeljala 26 letnega Petra Petri preteklo sredo na njegovo stanovanje, 2651 Burling st., ker je hotela preiskati stanovanje zaradi plena. Petrija so namreč spoznali kot bandita, ki je vlomil v več stanovanj zadnje tedne. Priklenili so aretiranca za roko k stolu, toda ta je v ugodnem trenotku udaril poleg stoječega policista ter zbežal z okovi na roki.

### TUJEZEMEC SVARI AMERIKO

Chicago, Ill. — Znani francoski žurnalista Andre Geruad, katerega politični članki dnevnika izhajajo v pariškem Echo de Pariz, je imel preteklo sredo v tujakšnjem mestu predavanje, v katerem je svaril Ameriko, naj ostane nevtralna in se ne vmešava v evropsko zmedo, češ, da Evropa na to tudi računa. Obenem je omenil, da ste Francija in Anglija zamudili svojo ugodno priliko za preprečitev nazijske nevarnosti.

### KRIŽEM SVETA

Alicante, Španija. — Jose A. Primo de Rivera, vodja španskih fašistov in sin bivšega diktatorja, je bil v sredo obsojen na smrt zaradi sodelovanja v španskem uporu, njegov brat Miguel pa na 30 let ječe in Miguelova žena na šest let.

Zeneva, Švica. — Iz krogov Lige narodov izhajajo trditve, da se s italijansko-nemškimi priznanjem španske uporniške vlade kršijo pravila Lige, katere bi vsaj Italija morala še upoštevati. Pravila govore, da se mora upoštevati politična neodvisnost članice.

Moskva, Rusija. — Tujakšnji list Izvestia trdi, da nemiri v severni Kitajski kažejo na to, da namerava Japonka obkrožiti in zasedati Zunanjjo Mongolijo. Ta Mongolija je sklenila pakt z Rusijo in so zato soveti interesirani v nje neodvisnost.

### DEVET DVOBOJEV BO IMEL ISTI DAN

Budapesta, Ogrska. — Prihodnji ponedeljek bo zdravnik dr. Franc Sargas precej zaposlen in mu bo ostalo bržkone malo časa za njegove pacijente. Spustil se bo namreč v nič manj kakor devet dvobojev. Napovedal jih je raznim osebami, o katerih pravi, da so ga obrekovale da je svojo ženo poročil le za denar.

### OBSOJENI NA SMRT



Približje se ameriški narodni praznik Zahvalnega dne s tradicionalno puransko pojedino, ki si jo skuša privoščiti malone vsaka družina. Na tisoče in stotisoče pura nov je potrebnih v to svrhu in gornja slika kaže neko tako armado, obsojeno na smrt, na neki fermi v Bridgeport, Conn.

### PROSLAVA NA ZAHVALNI DAN

Vršilo se bo slovesne odkritje spomenikov Cankarja in Gregorčiča. — Slovenski Cleveland vabljjen.

Cleveland, O. — Tujakšnja ameriško-slovenska prestolnica marljivo vodi priprave za velik dan, ki ga bo proslavljala prihodnji teden na ameriški praznik Zahvalnega dne, v četrtek. Ta dan se bo namreč vršilo v Jugoslovanskem kulturnem vrtu slovesno odkritje spomenikov dveh odličnih slovenskih mož, namreč pisatelja Ivana Cankarja in pesnika Simona Gregorčiča.

Gregorčičeva soha že stoji v kulturnem vrtu; izdelana je iz belega granita. Originalna Cankarjeva soha pa je bila, kakor že poročano, ukradena, toda tujakšnji umetnik Rudolf Mafko ima v delu novo soho po vzorcu ukradene in jo bo dogotovil pravočasno, da bo do omenjenega dne stala na svojem podstavku.

Tajništvo Jugoslovanskega kulturnega vrta je prejelo iz stare domovine od števila odličnih osebnosti priznalna pisma in čestitke k temu slavnostnemu dnevu, med drugimi od ljubljanskega škofa Rožmana in znanega pisatelja Finžgarja. Pripravljali odbor s sigurnostjo delo, ker so dobile zaposlitev v privatnih podjetjih, ali dohodke iz kakih drugih virov. Na njih mesta bodo zdaj postavljene druge osebe, ki točasno še dobivajo javni relief.

### VLADNO DELO ZA RELIFARJE

Chicago, Ill. — Tujakšnji distrikt WPA vladnih del je zadnje dni pregledal seznam svojih uslužbencev in ugotovilo se je pri tem, da je 875 oseb takih, ki so zapustile to delo, ker so dobile zaposlitev v privatnih podjetjih, ali dohodke iz kakih drugih virov. Na njih mesta bodo zdaj postavljene druge osebe, ki točasno še dobivajo javni relief.

### Iz Jugoslavije.

Zalostna smrt mladega, komaj 32 let starega oglarja pod zglavniškim hribom v občini Polšnik, ki je postal žrtev svojega poklica. — V Dolenji vasi pri Ribnici že sveti moderna luč. — Smrtna kosa, nezgode in novice.

#### Oglar se zadušil na kopi

Litija, 1. nov. — Pod zglavniškim hribom v občini Polšnik ima knez Gotlieb Windischgrätz iz Konjic obširna gozdna posestva, v katerin gozdna upravi čisti gozdove ter posekano bukovo drevje pretvarja v oglje. Tako je 32 letni ogljar Janez Medvedček, doma iz Gobe, župnijski Dole, žgal kopo oglja. Bil je že nad 8 let s takim delom pri knezovi gozdni upravi zaposlen ter bil izredno vester ter pošten. Stanoval je s svojo številno družinico (žena in 6 majhnih otročičev) na Zglavnici, od koder je imel do kope pičilih 20 minut. Tako je tudi v noči na sredo 26. oktobra odšel v gozd, povedal do žena Mariji, da se bo vrnil drugo jutro okrog 7, ker mora biti ponoči ko "gori" kopa, pri njej, da sproti zadela odprtne na kopi, ki nastajajo pri pregorevanju bukovih polen. Ker moža drugo jutro do 9 ni bilo domov, je zaskrbljena žena poslala svojega 10 letnega sinčka pogledat v gozd do kope, kaj da je očeta zamudilo toliko časa. Pa je mali Medvedčkov sinček ves v strahu nazaj priteknel, češ, oče ležije na kopi ter ne dajo nobenega glasu več od sebe, čeprav sem jih dregal. — Žena Marija je hitro sama odšla v gozd, kjer je našla moža Janeza ležečega na goreči kopi, seveda že mrtvega ter ožganega v obraz. Takoj so nesrečnega koparja, ki je v vestnem opravljanju svojega posla izgubil življenja, spravili na hrib ter v mrtvašnico na Polšnik. Zdravnik dr. France Lebinger iz Litije je ugotovil, da je nesrečni ogljar na kopi zaspal ter se zastrupil z vdihavanjem ogljikovega oksida. Nesreča se je najbrž tako zgodila, da je Medvedček ponoči, ko je pritisnil mraz, sedel na pregorevajočo kopo, da bi se malo ogrel, pri tem pa ga je izpuhtevajoči strupeni plin omotil, da je na kopi za vedno zaspal.

Obsojen

Pred malim senatom mariborskega okrožnega sodišča je stal pred kratkim 22 letni hlapček Herman Vohank iz Zgoranje Dupleka. Vohank je bil do nedavnega še član neke tatinske tolpe, nazadnje pa se je začel dobrikati orožnikom in izdajati svoje nekdanje tatinske tovariše. Udinjal se je pri upokojenem orožniku Koprivniku v Zg. Dupleku. Nekega dne je tega nekdanjega orožnika začel zmerjati posestnik Pavle Dvoršak, kar je Vohanka razjezilo, da je Dvoršaka napadel, vrgel na tla in mu prizadejal poškodbe katerim je Dvoršak podlegel. Vohank je bil obsojen na 4 leta robije in 3 letno izgubo častnih državljskih pravic.

#### Smrtna kosa

V Selnici ob Dravi je umrla Terezija Lavrenčič, rojena Kaloh, bivša posestnica in daleč znana gostilničarka pri "Rižniku" na Slemenu stara 74 let. — V celjski bolnici je umrl Franc Weitz, nadoficijal v pokoju star 65 let. — V Trbovljah je umrl Andrej Čarga, doma iz Tolmina, ki je bival pri svoji hčerki učiteljici. Star je bil 84 let.

#### Nenadna smrt

Višji davčni upravitelj Fr. Uršič iz Ljubljane se je odpravil da obišče svojega sina v Kočevju. Komaj se je povzpel v železniški voz, mu je postalo slabo, da se je brez moči sesedel na klop v kupeju. Potniki so to hitro opazili, zato so poklicali reševalce, ki so Uršiča odnesli v čakalnico, kjer so zdravniki ugotovili srčno kap.

#### Elektrifikacija Dolenjske napreduje

Ljubljana, 30. okt. — Kranjske deželne elektrarne posvečajo letos vso skrb elektrifikaciji Dolenjske, ki je bila dosedaj zlasti glede tega še najbolj zanemarjena. Po obsežnem programu se grade daljnovidni in razdelilna omrežja in tako vsaki mesec v nekaj novih vaseh zasije nova električna luč, kar ljudstvo z veseljem pozdravlja. Tako je te dni prvič zasvetila elektrika v Dolenji vasi pri Ribnici. Otvoritev se je izvršila s tako slovesnostjo, da bo ostala v trajnem spominu prebivalstva. V mraku se je razvil dolg sprevod k transformatorju v Prigorico, ki je nazorno pokazal



# Amerikanski Slovenec

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki. Ustanovljen leta 1891.

The first and the oldest Slovene newspaper in America. Established 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljkov in dnevoj po praznikih.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Izdaja in tiska: EDINOST PUBLISHING CO. Naslov uredništva in uprave: 1849. W. Cermak Rd., Chicago

Published by: EDINOST PUBLISHING CO. Address of publication office: 1849 W. Cermak Rd., Chicago

| Naročnina:                    |        | Subscription:               |        |
|-------------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Za celo leto                  | \$5.00 | For one year                | \$5.00 |
| Za pol leta                   | 2.50   | For half a year             | 2.50   |
| Za četrt leta                 | 1.50   | For three months            | 1.50   |
| Za Chicago, Kanado in Evropo: |        | Chicago, Canada and Europe: |        |
| Za celo leto                  | \$6.00 | For one year                | \$6.00 |
| Za pol leta                   | 3.00   | For half a year             | 3.00   |
| Za četrt leta                 | 1.75   | For three months            | 1.75   |
| Posamezna številka            | 3c     | Single copy                 | 3c     |

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

P. Bernard:

## Bičajjo, bičajjo, bičajjo

V.

S PONAREJENIMI BIČI SKUŠAJO UDRIHATI PO NAŠIH PLEČIH!

Kompanija — z bičem zbija — če ga ni — ga pa narđi . . .

Res, prav taka pesem velja o teh ljudeh kot tista o svetem Matiju v Veliki pratiki . . .

Par zgledov!

Nekemu zelo "veljavnemu" dopisniku v socialističnem listu je Rev. Trunk pred nedavnim časom nekaj maleda na prste stopil. Zavrnil je njegovo blebetanje in mu povedal par toplih.

Kmalu se je oglašil tisti "veljavni" dopisnik ponovno in je takole spletal bič nad Rev. Trunkom:

Slišim, da se Trunk nad mano jezi . . . Le zakaj me Trunk sovraži . . .

In potem je bila dolga "pridiga", kako strašno grdo je to, da Trunk kot katoliški duhovnik in tako dalje tega "veljavnega" dopisnika — sovraži . . .

Torej: odgovoriti v listu . . . jeziti se . . . sovražiti . . . to je tem ljudem vse ena klobasa! Namesto da bi dokazal, da je Rev. Trunk v zmoti, ko popravlja dopisnikov dopis, mu podtakne "sovraštvo" — potem je seveda jako primerna prilika za pouk in — bič! Ta bič pa niti iz trte ni zvit, temveč naravnost iz — zraka vzet. Bičajjo, bičajjo, bičajjo — s ponarejenim bičem!

Pa je menda že tako, nagonso pripisujejo drugim, kar sami počno. Nehote so se razgalili in pokazali, da oni sami dopisujejo iz sovraštva, edino tako je mogoče priti do zaključka: dopisovati — jeziti se — sovražiti . . . Logika pa taka — saj še pasja ni!

Zapisal sem te besede v množini. Same na sebi veljajo samo dotičnemu "veljavnemu" dopisniku, toda ker jih je urednik brez popravka natisnil, naročniki pa brez pomisleka sprejeli, sem imel pravico, da sem to logiko pripisal vsemu "taboru".

Drug zgled, ki sem ga sicer že omenil, pa ga moram še v tretjič.

Rev. Slajetu so bili po znani nesreči naprtili veliko mero vseh mogočih nemarnosti. Bil je sam kriv nesreče, potem je zanemaril duhovniško dolžnost in ni poskrbel za krščansko smrt "svoje žrtve", končno je strahopetno zbežal z mesta nesreče in jo je popihal domov . . . Celo tako brez glave je bil, da ni pomislil: Če jim od tu zbežim, bodo prišli za menoj v Lorain . . .

Kmalu je bilo vse pojasnjeno od naše strani in povedano javno v slovenskem in angleškem časopisju, da je resnica popolnoma drugačna. Javno sodišče in privatne osebe so izjavile, da ni bilo krivde na Fathrovi strani.

Kaj je treba še več? Pač še več! Treba bi bilo, da bi obrekovalci prosili za odpustanje, ko so javno žalili in obrekovali. No, vsak ve, da se kaj takega od teh ljudi ne more pričakovati. Toliko bi pa prav res človek pričakoval, da bi vsaj utihnili o tej zadevi. Pa niti tega ne store. Še sedaj prihaja na dan prav tisti "veljavni" dopisnik glede te stvari in pogreva prav tiste neresnice, ki so bile tako očitno pred vsem svetom ovržene. In zopet pade ta grdobija ne samo na "veljavnega" dopisnika, temveč prav tako na uredništvo in na ves "tabor", ko sme taka reč še vedno v javnost in jo javnost požre kot nekaj samo po sebi umevnega.

Če je taka reč mogoča, če se servira brez vsakega protesta taka očitna neresnica, ki jo lahko dokaže kot neresnico takorekoč ves še sedaj živeči rod — ali je potem čudno, če si upa to časopisje pogrevati tako staro neresnico kot je ona znana o "namenu, ki posvečuje sredstva?"

To se pravi po domače: Nekomu pljunejo v obraz, potem pa kriče, kako negravžno je umazan. Tak je njihov bič, bič, bič . . . Samo tega še čakamo, da bodo vsemu svetu na kljub trdili, da je voda ni mokra, mleko pa belo ne.

Tretji zgled!

Odkar je izginila Cankarjeva soha, se neprestano ponavljajo "krampi in lopate" in "nemarnost varuhov". Na mesto mestne cvetličarne se je postavila "mestna ropotarnica".

To je bilo seveda potrebno, drugače ni vzroka za bič, bič, bič . . . Naj odgovorni možje še tako pojasnjujejo,

kje je bila soha shranjena, kdo jo je bil sprejel v varstvo, kako je bila shranjena — vse zastoj! "Krampi in lopate" in "ropotarnica" in "zanikernost" in vse take reči so kar naprej na dnevnem redu. Hudobiji pač ne dopoveš nobene reči ne človeški način — menda bi mogli pomagati samo "krampi in lopate" iz mestne "ropotarnice", da bi izbile iz rok tem ljudem njihov ponarejeni bič, bič, bič!

Sicer pa tudi ta bič ne pada drugam kot nazaj po njihovih lastnih hrbtih. Pomislite, ljudje božji! Toliko očitajo našim možem zanikernost in nemarnost in brezbriznost za Cankarjevo soho, kakor da bi bila Cankarjeva soha ubog bolnik, ki leži v špitalu in potrebuje vsak dan bolniških obiskovalcev. Na drugi strani pa sami toliko cenijo Cankarjevo soho, da jo imenujejo javno v svojem listu z debelo tiskanimi črkami: SPOMENIŠKA NAVLAKA!

Kako bi šele oni sami skrbeli za to reč, če v njihovih očeh ni drugega kot gola spomeniška navlaka!!! Tisti, ki je to besedo iznašel in jo dal natisniti v "napreden" list, pač zasluži, da se prične vsa zgodovina človeške civilizacije in kulture sukati okoli njega!

Pa so naši ljubi "naprednjaki" tako udarjeni, da so tudi tisto besedo mirno pozrli in jih še trebuh ni bolel. Dober tek, slavna gospoda!

In ti, bela Ljubljana tam v starem kraju, o kateri je Cankar nekoč zapisal: "Najlepša podoba mojih mladih sanj je bila Ljubljana" — ti nesrečna bela Ljubljana, kaj si pa vendar mislila, da si poslala našemu narodu v Ameriko tisto "SPOMENIŠKO NAVLAKO"? Ali res misliš, da potrebuje naša tukajšnja kultura kaj mrtvih Cankarjevih spomenikov, ko imamo tu ŽIVE spomenike svoje kulture — Prosveto, Enakopravnost, Proletarca in še kaj takega blaga? Pa to so samo podstavki te "SPOMENIŠKE NAVLAKE". Na njih se bleščijo v vsej svoji gloriiji ŽIVI spomeniki Molékov, Jontezov, Zajcev, in polno drugih "veljavnih" kulturonošcev.

Ej, bela Ljubljana, še piše o tebi Cankar: "Edina moja misel je bila Ljubljana" — stopi vendar iz Cankarjevih misli in Cankar naj stopi iz tvojih misli pa se skriv pred našo živo — SPOMENIŠKO NAVLAKO . . .



### NOVICE OD SV. LOVRENCA

Cleveland, O. Veliko bi imel poročati, ako bi se mi ne mudilo. Povedal bi, kako se mladi pogumno podajajo v težki zakonski stan. Pisal bi kako nekateri drugi z novim pogumom popravljajo svoje domove in si izboljšujejo stanovanja, kar je zelo pohvalno vredno. Boljše je, "drži ga, kot lovi ga" — lovi novi in predragi dom. Popravi staro in moderniziraj in boš na boljšem, kot pa prodati starega in kupiti novega, ki ga boš celo svoje življenje težko plačeval.

Pisal bi tudi lahko o družabnem življenju, o veseliceh, koncertih, in igrah. Več iger je že šlo "čez dile" to jesen med Slovenci v Clevelandu po raznih farah. Pri nas smo do sedaj še kar mirovali. Ko pa se zbudimo, ali prav za prav ko pridemo do tega, — sedaj imamo vse polno drugega opravila, — takrat se bo čulo o izvrstnih igrah pri sv. Lovrencu. Vse to in še več bi lahko opisal, pa je prostor v Amerikanskem Slovincu predragocen in tudi časa sedaj ni. Zato bom pisal samo o bazarju, ki ga bomo pričeli prihodnji teden, 25. novembra.

Sedaj je sezona bazarjev. Vsaka fara skuša svoje finančno stanje malo izboljšati in si pomagati naprej s tem, da priredi

bazar in s tem da nekaj zabave ljudem, kakor tudi, da dobi pomoči od takih, ki bi drugače ne storili ničesar — tuji tuji in domači "tuji".

Bazar je neko potrebno zlo. Edino otroci se ga veselijo, zlasti že težko čakajo svojega dne, ki bo letos na petek po zahvalnem dnevu. Takrat pridejo otroci že takoj popoldne in prinesejo svoje pennije. Da imajo pri tem veliko zabave je razvidno iz tega, ko jih pride polna dvorana. Seveda se tisti dan ne gleda preveč na dobiček. Toda nekaj dobička je. In otroci, ki se vrtijo po dvorani in meljejo sem in tja, gredo večer zadovoljni domu in nesejo svoje nagrade, igrače, šolsko orodje, candy in drugo, ki so vjeli v ribnjaku in pri "štantih". Naj si toraj zapomnijo, otroški penny bazar je v petek 27. novembra popolne od 1 naprej do 6.

Pravi bazar za vse ljudi se prične že v sredo 25. novembra in se nadaljuje na Zahvalni dan in četrtek od 3 popoldne naprej in v soboto ter v nedeljo večer. V sredo večer bomo oddajali same purane in gosi in race. Kdor hoče toraj po ceni priti do ukusne južne na Zahvalni dan, naj ne zamudi srede. Na razpolago bo tudi vse polno drugih krasnih stvari, kakoršnih se še ni videlo na kakem bazarju. Kupujemo

blago že en mesec iz raznih krajev in mest. Če že radi drugega ne pridete, bodite navzoči vsaj, da vidite krasno blago. Vabimo vse sosede, Slovence in druge, naj se poveselejo malo z nami. Vsi ste tem potom uljudno vabljeni.

Ta teden imamo misijon za mladino v angleškem jeziku. Fr. Paschal OFM. je navdušen govornik in njegovi govori so praktični. Obisk je po vsem povoljen. Če tudi bo nekaj semena padlo poleg pota in ga bodo ptice — slaba družčina — pozobale, vendar smo uverjeni, da ga bo veliko padlo na rodovitna tla in bo obrodilo dober sad. Zlasti dandanes, ko so začeli nespametni verski nasprotniki pisati tudi za mladino v angleškem jeziku, je potrebno, da se sliši resnica. Kaj hočejo ti volkovi s potvarjanjem resnice in s kvarjenjem mladine, je pač težko razumeti. Ali ni sad brezverske šole zadosti jasen v naših Združenih državah? Noben narod nima tako opremljenih in toliko šol, kot jih ima ameriški. In vendar vsi ljudje priznavajo, da ga ni bolj kriminalnega naroda pod milim solncem, kot je ameriški. Toraj naši javni ameriški vzgoji nekaj manjka. In to je verski poduk. To je nauk, ki človeku da značaj in vest. To je nauk, ki človeku pove zakaj je na svetu, zakaj sploh živi. Naši odpadniki hočejo napraviti mule iz naših otrok. Mula je za to na svetu, da vleče in vlači in je in pije in spi. Ko pa človek postane brezverska mula in si misli, da ni odgovoren za ničesar Bogu, potem se ni čuditi, da si hoče pomagati v svoji sebičnosti naprej, neglede na to, da so njegovi čini zoper božje in človeške postave, samo, da doseže svoj sebični namen. Le eden je, ki je učil, "ljubi svojega bližnjega kakor sam sebe," in je tudi rekel, da bo enkrat sodil in meril po teh zapovedih, "žive in mrtve", to je dobre, take ki so Njegove zapovedi priznavali, pa tudi "mrtve", to so taki, ki se za zapovedi v življenju niso menili.

O da. Misijon je potreben, zelo potreben, zlasti v naših časih, in najbolj potreben onim, ki ga ne marajo. Nekaj imamo tudi mi takih. To so izgubljene ovce katere bi vsak pastir rad spravil na varno, v čredo Kristusovo, pa, ko gre za njimi, ga ti kostruni trkajo in butajo od vseh strani, za njim pa ne grejo, ko bi jih vendar rad osrečil začasno in večno. Zveličar je nekoč jokal nad takimi kostruni. Marsikateri pastir tudi danes joka, ker vidi, da gredo v gotovo pogubo. Toda, dokler je življenje, je tudi upanje. Bog je vsemočen in njegova milost zmaga, kadar je Njegova volja. Moje mnenje je, da bo večina ljudi zveličanih. To nam jamči zmaga Kristusova na križu. Vsi pa ne bodo zveličani. Judež se je rajši obesil, kot bi bil prosil Jezusa za odpustanje, ki mu je bilo na razpolago. Takih judežev je še danes precej na svetu. Rajši hočejo iti po svoji glavi v pogubo, kot pa za Zveličarjem in Njegovim namestnikom v večno življenje.

Toraj misijon imamo pa ne tukaj na tem papirju. Zato bom prenehal z mojimi jeremijada-

mi. Kakor sem rekel, misijon je zelo dobro obiskan, prav pohvalno se moram izraziti. Seveda, človek gleda za onimi, ki jih ni, najbolj. Iskreno zahvalo hočemo izraziti Fr. Paschalu za njegov trud. Vsem onim našim mladim, ki so se odzvali pa čestitamo, da pametno ravna. Pametno je to, da ste prišli. Če bi meni kdo rekel, da je na koncu moje poti zelo nevarna in globoka jama iz katere bi se nikdar ne vrnil, če zaidem v njo, drugi pa bi to tajil, kaj bi naredil? Če sem pameten, bom prav oprezno hodil in pazil na vse strani, da morda — če je res jama tam — ne zdrknem v njo. Ponoci in v temi bi prav gotovo ne hodil po taki poti, ki mi jo eden slika zelo nevarno, drugi pa brez dokazov kot popolnoma varno. Dragi mladi farani, veselje in sreča na zemlji je mogoča le tedaj, ako se ozirimo na besede sv. Pavla, ki nam kliče: "Glejte kako bi varno hodili, ne kakor nespametni, ampak kakor pametni."

J. J. O.

### Č TEM IN ONEM IZ SOUTH CHICAGO

So. Chicago, Ill. Ze zdavnej sem se namenil, da bom omenil v svojem dopisu knjigo "Naši kraji," katero vidite večkrat oglašano v Amerikanskem Slovincu. Iz same radovednosti sem sam to knjigo kupil in odkrito vam povem, da sem z njo popolnoma zadovoljen. Nisem namreč pričakoval, da so v knjigi tako lepe slike iz domovine in tudi ne, da jih je toliko število. V knjigi je zlasti zastopana naša Gorenjska; pa tudi drugi kraji, kot Notranjska, Stajerska, zlasti Pohorje in Dolenjska so častno zastopani. V knjigi so slike, od katerih se ne boste iz lepa ločili; so prizori, ki vam bodo vzbudili spomine na stari kraj, da boste mislili, da v resnici gledate z lastnimi očmi te kraje. Prav lahko rečem, da če bi sami potovali v stari kraj, ne boste nikdar toliko videli, kot vam pokaže ta knjiga ki vam govori o lepoti Slovenije tako živo in prepričevalno, kot nobena druga, dasi v knjigi ni branja, vendar boste več izvedeli iz nje, kot če preberete še tako knjigo in naj ta še tako lepo piše. Knjiga stane \$1.00 in rečem vam, da je vredna tega denarja.

Ne davno sem prejel imenik naročnikov za Amerikanski Slovenec in opazil, da nekateri dolgujejo za list. Lepo bi bilo, če bi ti zaostalno naročnino poravnali. V tem namenu bom prišel v teh dneh sam okoli in če imate denar pri roki, bi vas prosil, da poravnate dolg. Nič rad tega ne zapišem, še tožje pa hodim od hiše do hiše, pa pri tem že ni druge pomoči, saj sami pripoznate, da list se ne more sam sebe vzdrževati, če ni plačana naročnina. — Kakor se mi zdi, dobimo kmalu koledarje Amerikanskega Slovincu za prihodnje leto. Kakor hitro jih bom dobil, jih bom tudi raznesel naročnikom lista. Nekateri so mi naročili pratike in

ti jih bodo dobili, drugi kateri bi jih radi, naj jih sami naročijo, ali pa če meni sporoče, da jih jim prinesem.

Cerkveni bazar imamo v naši fari, to je menda že znano vsem našim čitateljem. Začel se je zadnje nedeljo, 15. novembra, se nadaljeval v sredo in se bo nadaljeval v soboto 21. ter končal v nedeljo 22. novembra. Vsak faran, ki mu je kaj do domače cerkve že ve kaj bazar pomeni, tega vam jaz ne bom razlagal. — Prihodnjič vam bom kaj drugega povedal. Do tedaj pa pozdrav.

Novinar

SMRTNA KOSA  
Joliet, Ill.  
V Lockportu je umrl star jolietški pionir John Stanfel, ki je dočakal nad 70 let. Zapusča brata Štefana Stanfel in več odraslih otrok in sorodnikov. Pogreb njegov se je vršil dne 12. novembra ob 9 uri s sv. mašo, katero je daroval Rev. M. Hiti. — Druga, ki je odšla s tega sveta je bila Marija Nemanich, rojena Filak v vasi Zemelj. Pokojna je jako poznana po Ameriki, kjer je živela 40 let in je imela borodarje. Zivela je na 204 Ross Street, umrla je pa v bolnišnici sv. Jožefa. Pogreb njen je bil v soboto 14. novembra ob 9. uri. Zapusča moža, štiri odrasle sinove in štiri hčere ter več sorodnikov. — Oba umrla sta bila člana dr. sv. Jožefa KSKJ že od začetka. Marija Nemanich je bila ob enem tudi članica dr. sv. Družine št. 1. DSD in sicer odkar se je DSD ustanovila. Bodi obema lahka zemljica in naj v miru počivata.

John Kramerich  
ZOPET NEKAJ NOVIC IZ NAŠEGA GIRARDA, IN OKOLICE  
Girard, O.  
Danes imam za poročati da se naša sosednja naselbina v Bessemer, Pa., pridno pripravlja na veseli sprejem enega naših častitih slovenskih misijonarjev, č. gospoda Rev. Ambrožiča Bernarda OFM, ki tako vestno urejuje našo mesečno katoliško revijo za naš narod, "Ave Marijo", tam na prijaznem griču, katerega si je izbrala naša skrbna mati Marija, da na tem griču deli milosti našemu slovenskemu narodu, kateri se v prošnjah obrača do nje. Na tem griču se nahajajo naše ameriške Brezje. Ker bo to prvi poset našega dušnega pastirja, se narod v Bessemerju zaveda, da je dolžan sprejeti njega v svojo sredo, kot sina naše slovenske matere, kateri poklada na naša srca tisto plemenito božjo besedo, ki smo jo čuli v rojstni domovini. Ker je naš misijonar tako blaga in miroljubna slovenska duša in jako izvrsten govornik, sem siguren, da bo narod njega zato še bolj veselo sprejel. To bo njegov prvi obisk v tej naselbini. Sprejem se bo vršil v spodnjih prostorih slovenske cerkve v petek večer 27. novembra in ta večer bo tudi naš narodni pionir pokazal narodu nekaj jako zanimivih filmskih (Dalje sa 3. strani.)

### TARZAN IN OGNJENI BOGOVI

(162)

(Metropolitan Newspaper Service) Napisal: Edgar Rice Burroughs

### SLOVENSKE PLOŠČE

Columbia in Viktor izdela dobite v Knjižarni "Amer. Slovence". Pisite po tozadevni cenik.

THE PRION

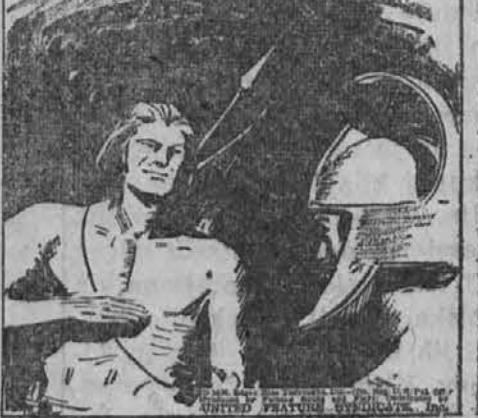


Kljub vsemu zmagovitemu proslavljanju in čestitju, pa Tarzan ni bil vesel. S strahom je pomislil, kaj se je zgodilo z Lady Beth, Jerry Jonesom, Tommyjem in Arbelo. Misli je že, da so padli v strašnem boju, pa jih je nazadnje srečno našel v nekem sotoru, kjer so z vso prijazno jim požrtvovalnostjo stregli ranjenecem.

P-162



Tarzan se jim je tudi pridružil in kakor eden izmed njih, je tudi on strigel ranjenecem. Kak teden je preteklo, preden so dobobra okrevali. Medtem so se pa tudi začeli že poslavljati od Afrike. Jerry Jones je omenil, da bo morda še enkrat prišel pogledat, dočim je Arbelo izjavila da ima Afrike dovolj za vse življenje.



Tarzan je pa vstopil v znamenito tovarno, njemu je sledil poglavar južnih Canaanitov Masedon, kateremu je Tarzan naročil: Če hočeš, da bo Iskandrovo ljudstvo živelo v miru in sreči, varaj dobro ta prehod, skozi katerega je pridri sovražnik, katerega smo srečno premagali." Masedon je Tarzanu potrdil, da ga bo poslušal.



Še nekatere važne reči sta si imela povedati poglavar Masedon in gospodar džungle, nato je Tarzan na koncu dvignil v višino srca svojo roko v pozdrav Masedonu in vsemu njegovemu ljudstvu. — Pri tem se je zdelo, kakor da duh Aleksandra Velikega z zadovoljstvom gleda na svojega vrednega naslednika Tarzana od opic. KONEC.



# POGLEK NA MADRID - NEKDAJ IN ZDAJ

Bolj in bolj se oži obroč krog Madrida, ki že zdaj komaj diha radi pomanjkanja živila. Kaj se bo zgodilo s tem mestom? — To mesto je bilo lepo, zabavno mesto, kjer si mogel dobro živeti in se ti je sčasoma priljubilo. Bilo je moderno vlemesto s krasnimi, mogočnimi stavbami, prelestnimi parki, lepimi trgovinami, z veliko eleganco, živahnim prometom, z dobro vozečo podzemsko železnico in z več kinematografi. Gledališča niso bila dosti urejena, prav tako je operna poslopja so že delj časa prezidavali, a je nedostajalo denarja za izgotovitev. Dosti je bilo pa izbornih koncertov z mednarodnimi solisti.

Zvečer so se zabletele glavne prometne žile mesta v sijaju pravilnih luči. Navzlic vse velikomestnosti pa je bil Madrid tudi nekam podeželsko domač. Čeprav se je v trgovskem delu vse svetilo v najmodernejših reklamah, vendar je hodil zvečer še prižigalec luči od plinovke do plinovke. Pozimi so zapirali hiše ob desetih, poleti ob enajstih ponoči. Potem je zavladal "sereno", nočni čuvaj, v vsakem delu mesta posebej. Če si prišel iz gledališča domov, si pred svojimi vrati zaploskal in takoj je šinila, kot bi vstala iz tal, lučka nočnega čuvaja predte, ki je odprla hišna vrata, prižgal luč v veži, te privedel do dvigala in dobil za vse to svoj drobiž. Ponoči se ti je pa časih sanjalo, da slišiš pokanje bičev; a to niso bili biči, pač pa poskanje domov prišedih ljudi, ki so časih še glasno zaklicali: "Sereno — Sereno!" — Slehera boljša hiša je imela svojega vratarja, ki si ga navadno vprašal, kdo stanuje v hiši, zakaj na stanovanjskih vratih so imeli le polnični ljudje napise — ko zdravnik, odvetnik, itd., zasebniki pa ne. Spominjam se, da je bil v Madridu levičarski list "Heraldo de Madrid", ki so mu rekli "Diario de los porteros", list vratarjev. Pri tem pač nihče ni pomislil na strahotno dejstvo, da so bili mesečni izročeni na milost in nemilost "rdečim" vratarjem. Tako je tudi umljivo, da so zdaj toliko miroljubnih meščanov iztirali sredi noči iz postelj in so jih odgnali v ječe ali kar koj v smrt. Seveda so bili vratarji tudi desničarji in ti so bili brez dvoma prisiljeni, da so morali odpreti hiše rdečim miličnikom.

Kako je neki z madridskimi muzeji! Kdo vsaj po imenu ne pozna muzeja Prado ki je skoraj najlepši na svetu! Nepozabna doživetja, ure najplemenitejšega užitka je nudil prijatelju umetnosti in kdo ve, ali je res, da so vse te nenadomestljive umetnine spravili na varno? Pa tudi velika narodna knjižnica, muzej moderne umetnosti, Mestni muzej s krasnim baročnim portalom, Sollova hiša, umetniška dragocenost prve vrste, ki jo je umetnik zapustil državi — in še mnogo drugega — ali se bodo shranile?

Da je veliko cerkva porušeni in vpepeljeni, je znano; tako lepa stavba s kupolo San Francisco el Grande, ki je bila prvotno za Panteon velemov. V renesančni rotundi, stavbi lepe skladnosti s priznico iz laškega marmorja so bili večkrat orgelski koncerti. Zraven stoječe kapele so bile polne modernih fresk in kapiteljska dvorana je imela dragocene, iz samostana El Pualar v Sierrri Guardarrami izhajajoče cerkvene klopi, delo 15. stoletja. Baročna cerkev San Andres z lepimi vhodi stoji v takem hudem delu mesta, da ni upati, da bi bila ostala cela. San Antonio de la Florida, majhna cerkev s freskami na stropu, delo velikega Goye, je uničena. Prav tako je uničen San Sebastian, kjer so krog četveroglavatega stolpa rešetke ko kletke; to so železne rešetke pred linami. V Španiji se največ zvonov (velikih je prav malo) ziblje krog trama, kamor so obešeni, tako da kebelj dvakrat udari na zvon, ko "gre" zvon nizdol. Zato se po špansko reče "kozolce prevračati": "un salto de campana": skok zvana.

Eden izmed mestov čez reko Manzanares, ki ima zmeraj malo vode, Puente de San Fernando, je zdaj pač "most vzdihljajev", saj vodi v zloglasno, izven mesta ležečo "Casa de Campo". Tu je bil prej kraljevski park z gradičkom (zato Casa de Campo), čigar imena pač ne moremo brez groze zapisati. Prav tako je strašno govoriti zdaj o bližnjih starih pokopališčih, ki so prav tako videli toliko strahotnih, krvavih dejanj.

Vzdolž parka Retiro, ki je v najlepšem delu Madrida, je krasno, široko sprehajališče, kjer se je svoj čas zbirala in sestajala visoka gospoda. Na koncu sprehajališča je prav poseben vodnjak — je brez dvoma še zdaj ondi in se ga ne bodo nikoli dotaknili: to je "El angel caído" (padli angel). Vodnjak, oziroma spomenik, je posvečen hudiču! Na vrhu je Lucifer in krog podstavka je sedem satanov. Spričo sedanjih razmer, ko so porušili in sestrelili orjaški spomenik Kristusu Kralju, ki je stal na Cerro del Angel, na angelškem griču pri Getafeju blizu Madrida, bi bilo pač čudno, če bi se bili dotaknili padlega angela, ki ima zdaj prvo besedo v vseh onih pokrajinah Španije, ki so rdeče.

Poglejmo še na spomenik Cervantesa, ki je stal na Plaza Espana in na bronasti kip Don Kihota in njegovega spremljevalca Sancha Pansa! Ta, stari hidalgo, simbolični zastopnik starošpanskega idealizma, ki je stal na kuhaj do mehkega. Pol ure preden daš jed na mizo, dodaj še nekaj paradiznikov, ki jih na vala "slabemu zraku"; dejstvo, da se malarija prenaša po krompirju. Vse skupaj naj se kumarjih, je oprostita zrak te ha dalje. Zaeno se je že skuhalo

Da je veliko cerkva porušeni in vpepeljeni, je znano; tako lepa stavba s kupolo San Francisco el Grande, ki je bila prvotno za Panteon velemov. V renesančni rotundi, stavbi lepe skladnosti s priznico iz laškega marmorja so bili večkrat orgelski koncerti. Zraven stoječe kapele so bile polne modernih fresk in kapiteljska dvorana je imela dragocene, iz samostana El Pualar v Sierrri Guardarrami izhajajoče cerkvene klopi, delo 15. stoletja. Baročna cerkev San Andres z lepimi vhodi stoji v takem hudem delu mesta, da ni upati, da bi bila ostala cela. San Antonio de la Florida, majhna cerkev s freskami na stropu, delo velikega Goye, je uničena. Prav tako je uničen San Sebastian, kjer so krog četveroglavatega stolpa rešetke ko kletke; to so železne rešetke pred linami. V Španiji se največ zvonov (velikih je prav malo) ziblje krog trama, kamor so obešeni, tako da kebelj dvakrat udari na zvon, ko "gre" zvon nizdol. Zato se po špansko reče "kozolce prevračati": "un salto de campana": skok zvana.

Eden izmed mestov čez reko Manzanares, ki ima zmeraj malo vode, Puente de San Fernando, je zdaj pač "most vzdihljajev", saj vodi v zloglasno, izven mesta ležečo "Casa de Campo". Tu je bil prej kraljevski park z gradičkom (zato Casa de Campo), čigar imena pač ne moremo brez groze zapisati. Prav tako je strašno govoriti zdaj o bližnjih starih pokopališčih, ki so prav tako videli toliko strahotnih, krvavih dejanj.

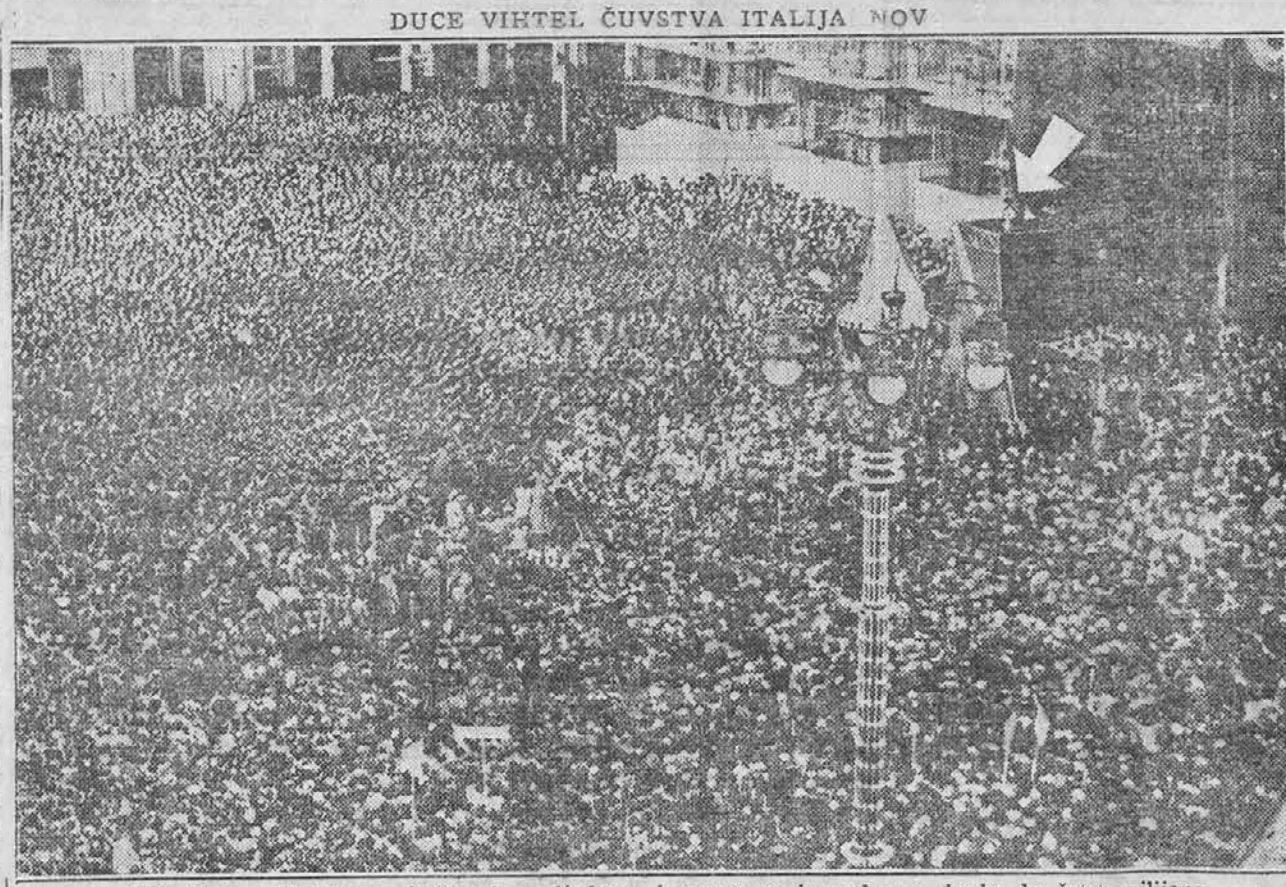
Vzdolž parka Retiro, ki je v najlepšem delu Madrida, je krasno, široko sprehajališče, kjer se je svoj čas zbirala in sestajala visoka gospoda. Na koncu sprehajališča je prav poseben vodnjak — je brez dvoma še zdaj ondi in se ga ne bodo nikoli dotaknili: to je "El angel caído" (padli angel). Vodnjak, oziroma spomenik, je posvečen hudiču! Na vrhu je Lucifer in krog podstavka je sedem satanov. Spričo sedanjih razmer, ko so porušili in sestrelili orjaški spomenik Kristusu Kralju, ki je stal na Cerro del Angel, na angelškem griču pri Getafeju blizu Madrida, bi bilo pač čudno, če bi se bili dotaknili padlega angela, ki ima zdaj prvo besedo v vseh onih pokrajinah Španije, ki so rdeče.

Poglejmo še na spomenik Cervantesa, ki je stal na Plaza Espana in na bronasti kip Don Kihota in njegovega spremljevalca Sancha Pansa! Ta, stari hidalgo, simbolični zastopnik starošpanskega idealizma, ki je stal na kuhaj do mehkega. Pol ure preden daš jed na mizo, dodaj še nekaj paradiznikov, ki jih na vala "slabemu zraku"; dejstvo, da se malarija prenaša po krompirju. Vse skupaj naj se kumarjih, je oprostita zrak te ha dalje. Zaeno se je že skuhalo

Poglejmo še na spomenik Cervantesa, ki je stal na Plaza Espana in na bronasti kip Don Kihota in njegovega spremljevalca Sancha Pansa! Ta, stari hidalgo, simbolični zastopnik starošpanskega idealizma, ki je stal na kuhaj do mehkega. Pol ure preden daš jed na mizo, dodaj še nekaj paradiznikov, ki jih na vala "slabemu zraku"; dejstvo, da se malarija prenaša po krompirju. Vse skupaj naj se kumarjih, je oprostita zrak te ha dalje. Zaeno se je že skuhalo

Poglejmo še na spomenik Cervantesa, ki je stal na Plaza Espana in na bronasti kip Don Kihota in njegovega spremljevalca Sancha Pansa! Ta, stari hidalgo, simbolični zastopnik starošpanskega idealizma, ki je stal na kuhaj do mehkega. Pol ure preden daš jed na mizo, dodaj še nekaj paradiznikov, ki jih na vala "slabemu zraku"; dejstvo, da se malarija prenaša po krompirju. Vse skupaj naj se kumarjih, je oprostita zrak te ha dalje. Zaeno se je že skuhalo

Poglejmo še na spomenik Cervantesa, ki je stal na Plaza Espana in na bronasti kip Don Kihota in njegovega spremljevalca Sancha Pansa! Ta, stari hidalgo, simbolični zastopnik starošpanskega idealizma, ki je stal na kuhaj do mehkega. Pol ure preden daš jed na mizo, dodaj še nekaj paradiznikov, ki jih na vala "slabemu zraku"; dejstvo, da se malarija prenaša po krompirju. Vse skupaj naj se kumarjih, je oprostita zrak te ha dalje. Zaeno se je že skuhalo



Slika kaže mali del mas italijanskega ljudstva, katerega se je nedavno zbralo do četr milijona glav na katedralnem trgu v Milanu, da slišijo svojega diktatorja Mussolinija, ki je obiskal mesto. Puščica na desni kaže Mussolinija na govorniškem odru.

Na Angleškem so se ženske posebno udejstvovale na polju tehnike. Leta 1910 je bilo izdanih na Angleškem za iznajdbe ženskih rok 1500 patentov. Angležinje so izpopolnile s čisto novimi iznajdbami parne stroje, parne kotle, avtomobile in zrakoplove. Ena od Angležinj je prejela patent na zboljšanje la-dijskega ogrodja leta 1908. Pet Angležinj je iznašlo proti urezanju varne britve. Med svetovno vojno sta zasloveli dve iznajdbi Angležinj, Herta Hyton je izumila napravo za odstranitev dušljivih plinov, Ernestina Hart je iznašla postopanje: tkanine tako prepojit, da ne propuščajo nobene tekočine.

Veliko je pa takih slučajev, v katerih je imela žena pri iznajdbi moža toliko zaslug kakor on sam.

## PRIPRAVE NEKATERIH JEDI!

**Jabolčni pečenjak.** Olupi tri do štiri kisa jabolka in jih zreži na tanke listke. V široki, plitki ponvi razbela nekoliko presnega masla ali masti in pripravljeno jabolka. Potem vlij manje testo, ki ga pripravš kakor za navadni pečenjak (prazenje), to je razmotaj v redko testo 2 rumenjaka, 1/2 cup mleka, približno 3 žlice moke, žlico sladkorja, malo soli in sneg dveh beljakov. Ko je na obeh straneh pečenjak zapečen, stresi na krožnik, posipaj s sladkorjem in daj toplo na mizo.

**Laska mineštra.** Zreži pre-kajen špeh na majhne kocke in kajen oprži. Dodatki potem so še: karfičola, koleraba, repa, zelena, peteršiljeve koreninice; to razreži na manjše koščke, in še česen, ki se prenašajo po zraku, in malo čebule. Prideni vse k špehu, duši, prilij mesene juhe čim bolj se učimo o prenosu nalezljivih bolezni, tem manj pri-preden daš jed na mizo, dodaj še nekaj paradiznikov, ki jih na vala "slabemu zraku"; dejstvo, da se malarija prenaša po krompirju. Vse skupaj naj se kumarjih, je oprostita zrak te ha dalje. Zaeno se je že skuhalo

## BOŽIČNA DARILA

Vašim domačim v stari kraj bodo dostavljena točno in hitro. Mi pošljamo denarne pošiljke v vse dele sveta. Pošljite vašim lomačim in stari kraj božično darilo potem nas, ki b dostavljeno točno, hitro in brez vsakega odbitka. Cene valuti so podvržene spremembam borznih cen. Včeraj so bile naše cene:

|                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| Dinarji:                 | Za izplačila v dolarjih:          |
| Za \$ 2.55.....100 Din   | Za \$ 5.00 pošljite.....\$ 7.5    |
| Za \$ 5.00.....200 Din   | Za \$ 10.00 pošljite.....\$ 10.85 |
| Za \$ 7.20.....300 Din   | Za \$ 15.00 pošljite.....\$ 16.00 |
| Za \$ 9.50.....400 Din   | Za \$ 25.00 pošljite.....\$ 26.10 |
| Za \$ 11.70.....500 Din  | Za \$ 40.00 pošljite.....\$ 41.25 |
| Za \$ 23.00.....1000 Din | Za \$ 50.00 pošljite.....\$ 51.50 |

Lire:  
 Za \$3.50.....50 lir  
 Za \$6.40.....100 lir  
 Za \$29.00.....500 lir

Vsa pisma in pošiljke naslovite na:

**JOHN JERICHO**  
(V pisarni Amer. Slovenca)

1849 West Cermak Road, Chicago, Illinois

malo makaronijev ali špagetov, ki jih razrežeš in daš v zadnjem hipu v mineštro. Zraven nastri-gan sir.

**Medena jabolka.** Srednje velika, kisla jabolka olupiš, razpoloviš, izdolbeš peške in položiš jabolka v posodo, ki jo namažeš s presnim maslom. Na vsako polovico jabolka daš v vdolbino žličko medu in polovico orehovega jedra. Naliješ toliko vode, da jo je v posodi za pol prsta debelo. Pečeš v pečici približno eno uro.

## PRAKTIČNI NASVETI

**Dopolno,** ko se pripravljаш h kuhanju, pregri kuhinjsko mizo s časopisnim papirjem ali s starim nerabnim prtom, da ti ne bo treba plošče pomivati.

**Posodo** pomivaj sproti, drugače se ti je med kuhanjem nabere toliko, da po obedu nisi zlepa gotova, ali ti jo morda še med kuho zmanjka.

**Že zvečer** preudari, kaj boš kuhala naslednjega dne. Ako si še drugod zaposlena, si tudi vse takoj zapiši, da morda iznova ne pozabiš.

## ZDRAVSTVO

KLICE PO ZRAKU

Piše Dr. John L. Rice, zdravstveni komisar mesta New York.

Bil je čas, ko so skoraj vsi ljudje bili mnenja, da se vse nalezljive bolezni prenašajo po zraku. Z-razvojem znanstva smo doznali več o načinu, kako se bolezni razširjajo, pa seznam božni in manjše koščke, in še česen, ki se prenašajo po zraku, in malo čebule. Prideni vse k špehu, duši, prilij mesene juhe čim bolj se učimo o prenosu nalezljivih bolezni, tem manj pri-preden daš jed na mizo, dodaj še nekaj paradiznikov, ki jih na vala "slabemu zraku"; dejstvo, da se malarija prenaša po krompirju. Vse skupaj naj se kumarjih, je oprostita zrak te ha dalje. Zaeno se je že skuhalo

ŠIRITE AMER. SLOVENCA

# IZ SLOV. NASELBIN

(Nadaljevanje z 2. strani.)

slik, to je naš dobrotnik Mr. A. Grdina. Drugi dan bo Pater obiskal vse družine, ki spadajo k župniji, in se bo narod lahko potom njega naročil na list "Ave Marijo", ki je edini naš mesečni list, kateri oznanjuje pravico za blagor našega naroda, da se ravna po tistih katoliških načelih, katere mu je vcepila v srca naša blaga mati.

Zatorej se bomo zopet lahko pogovorili v svojem maternem jeziku z našim misijonarjem. Da se je Peter odločil za ta poset, smo mu jako hvaležni. Ko sem se nahajal na Brezjah za praznik vseh Svetnikov z našo mamico Snežičev, iz te naselebnine, je beseda navela, da smo prišli na pogovor glede te naselebnine in je bila želja mame, in nas, da ako bi posejili Pater Bernard, Bessemer, in tako so obljubili, da o prvi priliki bodo to storili. In ker se vrši v naši drugi Sloveniji v Clevelandu, veliki kulturni praznik našega naroda, ko bosta odkrita spomenika Ivana Cankarja in našega pesnika Simon Gregorčiča na zahvalni dan 26. novembra in bo Pater Bernard posetil to slavnost, bo tako še obenem posejil naselebnino Bessemer.

Zato vsi v Bessemerju in okolici, ne pozabite tega večera. Pokazite našemu misijonarju, da ste še vedno tisti sinovi in hčere naroda, ki spoštujete tista načela, ki nas jih je učila naša katoliška kmetijska mati. — Pozdrav vsem skupaj. John Dolcic

## NAZNAVILNO IN PRIPOROČILO

Vsem našim dragim naročnikom v Clevelandu, Ohio, zlasti v Collinwoodu in okolici sv. Vida na St. Clairju naznavamo, da je te dni sprejel zastopstvo za list "Amerikanski Slovenec" Mr. John Prisel, v Collinwoodu, Ohio, in je pooblaščen sprejemati naročnino za naš list, oglas, prodajati knjige naše Knjižarne in vse druge stvari v zvezi z našim podjetjem. Rojakom ga tople priporočamo, da mu grede na roko in pomagajo širiti dober katoliški tisk med naše rojake.

Uprava "Amer. Slovenca"

**DR. H. M. LANCASTER**  
DENTIST  
2159 West Cermak Rd.  
(ogel Leavitt St.)  
Tel. Canal 3817  
CHICAGO, ILL.

**Želodčno zdravilo iskreno priporočeno**  
**TRINER'S ELIXIR OF BITTER WINE**  
NAROČITE SI PROSTI VZOREC —  
Triner's Bitter Wine Co.  
544 S. Wells St., Chicago, Ill.  
Pošljite mi brezplačni vzorec.  
Ime .....  
Naslov .....

**SLOVENSKIM GOSPODINJAM V CHICAGI**  
vljudno naznavamo, da jim lahko postrežemo z **dobrimi domačimi klobasami** mesenimi ali krvavimi.

Prihodnji teden bo Zahvalni dan in za to priliko imamo za vas na razpolago po zmerni ceni

**PURANE**  
Dalje si lahko nabavite pri nas dobre domače **prekajene želodce** vljudno se vam priporočamo.

**JERIN & SENICA**  
SLOVENSKA MESNICA  
2059 W. 23rd St. Tel. Canal 8172 Chicago, Ill.

**RESITE MENE — RESITE SI NIKEL**

Niti na misel vam ne pride, da bi kak nikel vrgli proč, toda še nekaj slabšega napravite vsakokrat, kadar razbijete ali pa ne vrnete mlečne steklenice svojemu mlekarnju ali svoji prodajalni. Ne bodite razsipni; unijte me in pošljite me domov.

**Hvala lepa!**

**PLAČAJTE SAMEMU SEBI DIVIDENDO**

Ni dosti takih ljudi, ki bi vzeli nikel iz žepa in ga premisljeno vrgli proč, toda ravno to pa stane, kadar vržejo proč ali razbijajo tako mlečno steklenico. Mlečna industrija izdaja tisoče dolarjev v vzgojni kampanji, da vzbudi v odjemalcih mleka pozornost na to, da nepazljivo ravnanje z mlečnimi steklenicami nje same stane denar.

Kadar vrnete svojo mlečno steklenico svojemu prodajalcu ali mlekarnju, pomagata sebi samemu in enako tudi mlekarni, ker vzdržujete ceno mleka na nižini. Varčnost in skrbnost plačuje svoje lastne dividende.

V vsako slovensko katoliško družino slovenski katoliški dnevnik "Am. Slovenec!"

**ZALOVO ZDRAVILO ZA ŽELODČNE ULJESE**

Ne dopustite, da bi vam želodčne nerednosti vzelo prijetno in normalno življenje, ki ga uživajo drugi! ZALOVO ZDRAVILO je v obliki tablete, znanstveno sestavljeno, da nudi olajšavo za uljeva, "vztrite", tisto izpuhanje in podobne želodčne bolezni, na varen in naraven način. To je rezultat množičnega lekarniškega in kemičnega preskušanja, ki sledi teoriji, da narava sama zdravi vnetje in osebne dele, kadar se odstrani motnja od njih. Najbolj trdovratni slučajni podležijo pozitivni uspešnosti tega modernega sistema zdravljenja. Nadomestka priložne metode, ker njeza uspeh daje skoraj takojšnje olajšavo. ZALOVO ZDRAVILO ne vsebuje strupenih dijet in tudi ne vsebuje nikakih prineskov, ki bi ustvarjali navado ali bili škodljivi. Cena za steklenico \$3.50. Steklenica na poskušanje za \$1. — Prodaja se od ZALESKI'S LABORATORIES, 7534 S. Halsted st., Chicago, in pri vseh neodvisnih lekarnah.

**VELIK BLAZNIKOV PRATIKA**

ZA LETO 1937 JE TUKAJ!

Kakor vsako leto, je tudi letos prav zanimiva. Krasijo jo lepe številne slike in druge zanimivosti. Naročite jo takoj dokler zaloga ne poide, da ne bote prepozni. Stane s poštnino vred **25 centov**

Naroča se od:  
Knjižarna **AMER. SLOVENEK**  
1849 W. Cermak Rd. Chicago, Ill.



# Peter Pavel Glavar

LANŠPREŠKI GOSPOD.

Zgodovinska povest  
—  
spisal  
DR. IVAN PREGELJ.

Komendatorju se je obliče razvleklo nevoljno in je rekel latinsko: "Čudnemu možu si me primeril. Kje mi je Hagara?" Župnik se je ugriznil v ustnice in dejal določno: "Zdi se mi, da sva se pogodila, presvetli. Osemdeset, velja."

"Osemdeset," je vzkliknil komendator, "a dvajset jih gre za reveže in iz mojega! Zato želim o tej vsoti račune."

"Dal jih bom," je rekel župnik mirno. Gospodarski pogovor mu je bil vrnil vso samozavest. Bil je, dasi nizkega rodu, sin iste dobe, ki je porajala same hladne računarje in gospodarje ter umne množitelje premoženja. Ločil se je od svojih višjih sodobnikov le v tem, da je živo občutil revščino malih ljudi in kmetskih tlačanov in so se mu smilili ter jih je podpiral in jim je želel, da bi si kvišku pomogli v umne in samostojne gospodarje.

Komendator se je dvignil in poslovil. Župnik ga je spremljal. Ko se je vrnil, je našel sestro, ki je mizo pospravljala.

"Vrč vipave, da poplaknem," je rekel župnik in sedel. Vzel je list pred se in prijel za svinček; beležil je in govoril:

"Tri goldinarje bo dobila kruljeva Špela, dva bom dal Špeharici, pet jih ponesem Marčonu, ki mu je krava povrgla. To je deset goldinarjev. Ostanje deset! Dva bom že odmenil jutri; štiri bom na stran položil za Jerasovega solarja Jernejčka, če bo kaj prida iz njega, in štiri bom dal Jerasovi za nego najdenčka, za mleko in vzgojo. Njene krščanske ljubezni bi itak ne preplačal, če bi ji vseh dvajset dal."

Vstopila je njegova sestra z vinom. Bila je vedra. Župnik je krepko nagnil in pil ter rekel:

"Okna odpri! Vso sobo mi je zasmradil. S čim neki se maže, da diši po njem kakor po nemarnih babah."

"Surov si," je menila sestra užaljeno.

"Nisem," je rekel, "pa je Jerasov hlev že boljše duha. Ti pa Marta, seveda! Špeharici in hliniš z jedjo. Le sreča, da kmalu pojde, ta naš patron. Sicer bi ga imel vsak drugi dan v hiši, zdaj ko ve, da znaš kuhati po laško."

"Goldinar mi je pustil pod prtom," je rekla veselo.

"Jaz bi ti dal dva," je odvrnil rezko župnik. "Lonec žgancev in zelja bi bila zalivala predenj, da bi vsaj vedel, kako kraljevsko jem."

"Zopern človek si," se je raztogotila sestra nad bratom. "Kakor da sem postrežljiva iz bahaštva! Kakor da nisem zato, da bo tebi dober. Vsak dan manj vidiš, pa komaj petdeset let si star. Le oslepi. Beračil boš v šestdesetem."

"Če bom oslepel, bom pa beračil," je odvrnil župnik, "pa naj bo in božja volja naj se zgodi. Ti pa si Marta martasta, bom rekel z Učenikom in še kure ne preboliš, ki ti jo je odnesla lisica, ali dehor, dasi je pisano, da mora skrbeti gospod za vrabca in lisico. Zdaj veš!"

"Vem," je odvrnila sestra, "pa če se mi smili kura, da veš, zato se mi, ker jo je žival tebi odjedla."

Glas ji je trepetal. Duhovnik je pogledal kvišku in je videl, da ima sestra solzne oči. Planil je živo: "Marta martasta, kdo pa te je žalil? Marta martasta! Pa prav iz mojega vrča boš potegnila zdaj za

te svoje solze in to veselje mojim očem, ki so te videle, da si vendarle človek."

Razgovoril se je s sestro o vsem, kar se je bilo zgodilo in še tega ni zamolčal, da bo še sam kak groš primaknil za Jerasovega rejenca in za šolo Jerasovemu fantu. Nato je udaril po njeni roki, ki mu je bila obtičala v njegovi, ko ji jo je bil stisnil za njene solze; rekel je:

"Tako, moja 'leva roka', zdaj veš vse, pa se jezi, če znaš!" Sestra se je samo previdno nasmehnila. Bila je modra in je v sebi domislila:

"Vino pijejo možje, nobene skrivnosti nimajo. Pa jo bom jaz imela in če bo zvedel, bo drugod."

Mislila je na lonček mleka, ki ga je bila odločila pošiljati vsako jutro po molži k Jerasu za rejenca...

Tri dni pozneje je komendator Peter Jakob res odpotoval in župnik Rogelj je prevzel posle komendatskega upravnništva. Obenem je pa začel poizvedovati po rejenčkovih roditeljih. Tri leta je iskal zaman in kar je v četrtem izvedel, je bilo zagotvetno, malo in strašno žalostno:

"Peter Pavel Glavar, krščen v cerkvi sv. Miklavža v Ljubljani, dne 2. maja 1721, nezakonski sin Jerneja Glavarja."

Razburjen je župnik planil k sestri in vzkliknil: "Vse veš, pa povej, ali bo padlo jabelko daleč od drevesa?"

"Ne bo, ne," je odvrnila sestra.

"Pa bo," je vzkliknil župnik ogorčeno. Potem pa je odšel k Jerasovim, kjer je rastele skoro štiriletne najdenčke Peter Pavel ob osemletnem Jernejčku in šestletni Manici...

## IV. JERASOVI.

Jerason sin Jernejček se je vil nemiren za knjigo ob očetu. Bila ga je sama kri in kretinja. Strašno težko mu je bilo pobirati črke za očetovim prstom:

"Na drugi petik v' postu. Ti jmath sposhtovati tvoja Ozmeta, inu tvojo mater, de bosh dolgu sivil na semlji. Exod. c. 20. Jast dobru vejim, de sledni ozha, inu mati, kadar G. Bug ym eniga otroka da, prezej sazhneo sa taistiga skerbejti, inu v'mishlatse, kej bo enkrat s'tiga otroka. Quid putas, puer iste erit?"

"Tega ne razumeva," je menil ob latinščini učitelj in učencec se je oddahnil, češ, zdaj bo dovolj. Toda oče je hotel, da fant še bere in učencec je bral in bral, kako so mogočni kralji in cesarji klicali člega sveta modre moze, da bi jim srečo otrok oznanili: Filip, macedonski kralj, cesar Teodozij, cesar Decius, cesar Maksimilianus. In je astrolog Platon semtertja mislil in sklenil: dubium et incertum est —, dvomljivo je in negotovo...

Ob peči je sedela Manica, ki je bila tako skromna, da ni nič hotela, samo tiho vase mislila in se pohlevno smehljala in je postala nemirna le kadar so jo pustili popolnoma samo.

(Dalje sledi)

Roka roko umiva, pravi pregovor. Katoliški Slovenci naj pa podpirajo tiste, ki podpirajo njihov katoliški list "Am. Slovenec!"

# PISANO POLJE

J. M. Trunk

**Prijatelji.**  
Vlada v Madridu ima svoje prijatelje, to se razume, kakor imajo prijatelje tudi nacionalisti ali insurgenti ali rebeli, kakor zadnje prijatelji Madrida imenujejo.

Poslanik madridske vlade v Washingtonu je odstopil, ker se ni strinjal z metodami madridskih vladarjev. Prišel je nov poslanik, dr. de los Rios, in pri prihodu izjavil, da "Madrid bi je boj za demokratične ideale zoper nove oblike tiranije." No, o demokraciji ima pač vsak svoje pojme, in svoje pojme tudi o tiraniji. To je že tako, saj velja tudi pri politiki "quot capita, tot sententiae" — kolikor glav, toliko nazorov. Nad 15.000 duhovnikov in nun je bilo namenoma pobitih, toliko in toliko cerkva požganih in razdejanih, šol in zavodov pokončanih, to je nekim demokraciji, kdor se bori zoper take demokratske manire in metode, je rebel, tiran, nasilnež. Različni pojmi pač.

Ko je prišel novi poslanik de los Rios, je bil med drugimi izmed "prijateljev" tudi rabinec Wise, ki je nekako glava vseh ortodoksnih Judov. Ta rabinec je znan, da sili vsepoved v ospredje, dasi pove kako tudi v prid katoličanov, kadar so pri katoličanah ob enem prizadeti tudi Judje pri nasilstvih. Zdi se pa, da drugače ta mož katoličanov ne pozna in ne vidi nasilstev, in pri nasilstvu nad španskimi ka-

toličani niso prizadeti Judje, zato gre preko teh nasilstev zoper katoličane na dnevni red, koketira celo prav z nasilniki, saj so ti "demokratični" nasilniki v Madridu prijatelji z Judi. G. Molek se pri vsaki priliki ne more dosti skajlati in zgražati nad špansko inkvizicijo. Ko bi on malo bolj poznal zgodovino Španije, in kako je prišlo do inkvizicije, bi morda inkvizicijo drugače sodil, ako ni za Jude za vraga seno, ker prav tedaj so španski Judje Španijo skoreda spravili popolnoma v svojo oblast. Tega bo pa težko dopovedati g. Moleku, ampak rabinec Wise utegne vso zgodovino malo bolj poznati in poznati tudi stališče španskih Judov tedaj in zdaj. Ni toraj čuda, ako zdaj stiska roko madridskemu poslaniku, saj bo kot Jud tudi rabinec Wise v prvi vrsti Jud.

Dalje pa je novi poslanik de los Rios tudi izjavil dobesedno: "Med mojimi prijatelji so največji misleci v Zedinjenih državah, in izmed teh sta John Dewey in Rexford G. Tugwell." Tako po poročilu v N. Y. Herald Tribune. Kdor bi ne vedel, kakšnega mišljenja, in kakšnih nazorov je ta de los Rios, lahko to spozna iz te izjave. Ta dva možakar sta bila neumorno na delu za socialne in ekonomske ideale, kakršni so uteleseni v Sovjetih pri nasilstvu nad španskimi ka-

zmu. Vsaj enemu so sicer zaprli usta, ker le ni bilo oportuno vsaj pri sedanjih razmerah v Ameriki, ampak izjava novega poslanika jasno kaže, kdo vse se zbira okoli madridskih "demokratov." Ni čuda, da delujejo v Moskvi, delujejo toraj pristni komunisti mrzlično in nervozno, da rešijo ta "demokratični" Madrid.

Pregovor se glasi: "Povej mi, s kom se pajdašiš, pa ti povem, kdo si." Velja tudi za politiko in demokracijo.

## RAZNO

### NAJBOLJŠA JE VODA

Imenitne besede Pindarja v njegovi olimpijski odi, da je najboljša voda, so bile za stari vek toliko upravičene, ker so tu že veliko zdravili z vodo. Grki so imeli dosti navodil za zdravljenje z vodo. Thules iz Mileta, ki je ustanovitelj grške filozofije in zaeno evropske znanosti, je dejal: "Princip vseh stvari je voda". V dobi hipokratskih zdravnikov in njegovih naslednikov, ki se začela okrog l. 400 pr. Kr., je imelo zdravljenje z vodo velik pomen. Iz Grčije je prišel nauk o zdravljenju z vodo v Italijo, kjer je Asclepiades poglobil način tega zdravljenja. Telesni zdravnik cesarja Avgusta, Musa, se je na vso moč zavzemal za takšno zdravljenje in bil tak vpliven mož, da so zaradi njega splošno uvedli kopanje v mrzli vodi. "Kdor hoče te kratke dni življenja v zdravju prebiti, se mora večkrat v mrzli vodi okopati. Saj kar ne morem za dostopno dopovedati, kako je umivanje z mrzlo vodo koristno," je razlagal Oribasius, telesni zdravnik cesarja Justinijana. — Mrzlo vodo se še dalje priporočali zdravniki, dokler niso v srednjem veku ti nauki zamrli. Šele okrog l. 1700 so jo začeli spet

priporočati nemški, angleški in francoski zdravniki in potem — čez več let — je zdravljenje z mrzlo vodo novovo uvedel slavni župnik Kneipp v Priessnitz. Navodila teh dveh uporabljamo še dandanašnji.

### EDEN BOLAN — DVA V BOLNICI

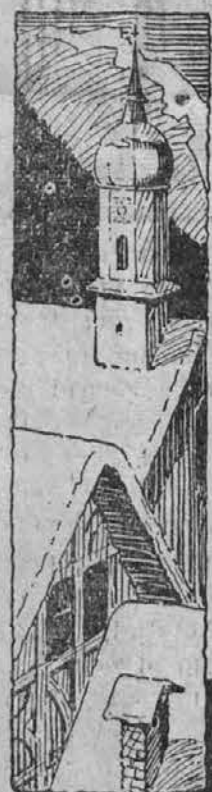
New York, N. Y. — V neki tukajšnji bolnici leže v isti postelji dva brata, dvojčka. Bolan je samo eden od njih, toda drugi je prisiljen, da mu dela družbo. Ta dvojčka ki se pišeta Codino in sta po rodu Filipinec ter stara 26 let, sta namreč zrastle skupaj. In sicer na spodnjem delu hrčca, in tako sta morala celo življenje preživeti skupaj in tako mora zdaj tudi Simplicio, dasi zdrav, ležati v postelji z bolnim Lucio. Brata se preživljata s tem, da še kot senzacijo kažeta v ljudstvu v gledaliških po svetu.

Čitate oglas in podpirate tiste, ki podpirajo katoliški list "Amer. Slovenec!"

## ONIM,

ki plačujejo račune za plin in elektriko v uradu "Amer. Slovenca" javljamo, da je urad podružnice American Express Co. v našem uradu odprt od pol 9. ure zjutraj do 5. ure popoldan vsak dan razun sobote. Ob sobotah samo do pol 1. ure popoldne.

Po novem določilu morajo biti vsi računi za plin in elektriko plačani in odposlani naprej najkasneje tisti dan, ki je določen za popust. Zato vsaki dan za ključimo sprejemanje plačil za te račune ob 5. uri popoldne in jih nato odpošljemo naprej. Po 5. uri popoldan ne sprejemamo plačil za plin in elektriko. Prosimo, da vzamejo vsi to na znanje.



## BOŽICNI

IZLETI

### v JUGOSLAVIJO

PARNIKI IZ NEW YORKA:

EUROPA . . . . . 5. decembra  
NEW YORK . . . . . 10. decembra  
HAMBURG . . . . . 15. decembra  
BREMEN . . . . . 16. decembra

Brzi vlak ob BREMEN in EUROPA v Bremerhaven zajamči udobno potovanje do Ljubljane. Izborne železniške zveze od Cherbourga ali Hamburga.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali  
130 W. Randolph St., Chicago, Ill.

HAMBURG-AMERICAN LINE  
NORTH GERMAN LLOYD

**Firma A. Grdina in Sinovi**  
naznanja, da je prejela veliko zalogo **STENSKIH KOLEDARJEV** velikosti kakor so sedanji z novimi slikami, ki se menjajo mesečno.

Na željo odjemalcev bo firma pošiljala koledarje po pošti kamor bilo, zlasti pa še v staro domovino.

Za poslani koledar po pošti stane 25c. Odjemalci v Clevelandu jih pa dobijo zastonj. Naročila se jemljejo v obeh trgovinah za pohištvo:

6019 St. Clair Ave. in 15303 Waterloo Rd.  
CLEVELAND, OHIO

Priglasite se za naročila takoj, da jih bodo vaši sorodniki v domovini prejeli še pred božičem.

23 LET IZKUŠNJE  
Pregleduje oči in predpisuje očala  
**DR. JOHN J. SMETANA**  
OPTOMETRIST  
1801 So. Ashland Avenue  
Tel. Canal 0523  
Uradne ure vsak dan od 9. zjutraj do 8.30 zvečer.

**SLOV. LICENZIRAN ELEKTRIČAR**  
Prevzemam vsakovrstna večja in manjša električna dela. — Nabavljam in prodajam vse vrste Električne "Fixtures" po zmerani ceni. Kadar rabite popravila luči, ali drugih električnih predmetov, me samo pokličite na telefon: HAYMARKET 4065

**MILAN MEDEN**  
1823 W. Cermak Rd.  
CHICAGO, ILL.

**Družinska PRATIKA**  
ZA LETO 1937  
JE DOSPELA.

Letošnja Družinska Pratika je bolj zanimiva kot kedaj prej. Prevz. knezoškof ljubljanski Dr. G. Rožman ima v njej krasen članek o ameriških Slovencih. Ima posebno polo slik in mnogo drugih zanimivosti. Stane s poštnino **25 centov**

Naroča se od:  
Knjigarna **AMER. SLOVENEČ**  
1849 W. Cermak Rd.  
Chicago, Ill.

Ne bodite sužnji neprebave

**TRINER'S ELIXIR OF BITTER WINE**

Zelodčno zdravilo iskreno priporočano

— Pišite po brezplačen vzorec —  
Triner's Bitter Wine Co.  
544 S. Wells St., Chicago, Ill.  
Send me a free sample.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Pri vsch drugstih

# TISKOVINE

vse vrste za društva, organizacije in posameznike izdeluje točno in lično naša tiskarna. — Prestavljamo iz slovenščine na angleško in obratno. Cene zmerne.

## Tiskarna Amerikanski Slovenec

1849 WEST CERMAK ROAD, : : CHICAGO, ILLINOIS

### PRVI SLOVENSKE POGREBNI ZAVOD V CHICAGO

## Louis J. Zefran

1941 W. Cermak Rd., Chicago, Illinois  
Phone Canal 4611

NA RAZPOLAGO NOČ IN DAN!

— Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in ženitovanja. Mrtvaška kapela na razpolago brezplačno. — Cene zmerne.

**Jože Kukman**  
1837 West Cermak Road, Chicago, Illinois

OGLAŠA:  
da bo tekem jesenske in zimske sezone izdeloval **VSAK TOREK** prave okusne klobase, krvavice in domače mesene klobase

V zalogi ima tudi vedno po domačem receptu prirejeno **KISLO REPO in ZELJE, FIZOL in vse take domače slovenske DOBKOTE.**

Rojakom se priporoča v naklonjenost. Večja naročila razvaža na domove. Pokličite na telefon CANAL 5634.